

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3.50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

Hirdetéseket felvevőknek: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Fazekas-utca felől.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsében.
Megjelenik délután 5 órakor.

Kozora Vince nyugdíjaztatása.

Választások a közgyűlésen.

— Első nap. —

Kassa, aug. 29.

Az a kevés kuruc farkas, aki az abszolutizmus idején lelke teljes felháborodásával viselte a háborút Pongrácz megyefőnökkel, tegnap csöndes, néma temetést rendezett Kozora Vince főjegyzőnek. Tetteinek megbélyegzése nélkül elásták az abszolutizmus hü sáfárját s nem akartak hiénák lenni, kik hullán lakmároznak. Hiszen szép ez az okoskodás! De nekünk fölülte rokonszenves és férfias volt Székely Doby Géza fellépése, aki termetre a legkisebb, de gerincre ugylátszik a legnagyobb az egész közgyűlésen. Nem riadt vissza bizony ő, hiába integetett felé Halmos Károly dr. a szivárványszínű politikus, nem törődött azzal sem, hogy vele egykor egy soron küzdött bajtársai hallgattak, mint dinya a fűben, hanem megmondta, hogy Kozora Vince igen nagyot vétett a közgyűlés tekintélye, a város becsülete ellen s ennek a bűnnek nyomát óhajtja látni a közgyűlés jegyzőkönyvében még akkor is, ha Kozorát nem akarják a nyomorba taszítani, hanem nyugdíjba helyezik. Ez a termetre kis ember úgy kinőtt a közgyűlés nivójából, hogy öröm volt elnézni. Annyi bátorság és konzekvencia, hogy majdnem megbontotta a nagyfejűek, de kevés dohányuak előzetesen gyönyörűen kifőzött paktumát. Észre is vetjük, hogy ideges rángatózásban vonaglik az ugynevezett „vezérek“ válla, mikor egy valaki a pártból nem óhajt statisztá maradni, hanem van önálló véleménye s ami fő, van elég bátorsága azt el is mondani. Okos Maléter István, hogy a kassai közállapotok elől menekült. Jó, hogy a tegnapi közgyűlésen nem volt jelen.

Azt a kevés illuziót, ami megmaradt még benne, a tegnapi közgyűlés kiirtotta volna.

A közgyűlés megbocsátott Kozorának. Akik fogadkoztak, hogy így-egy elbánnak az árulóval, a pikkoló hősök, a spriccer leventék, a kalaber bajnokok tegnap hangfogót tettek egyébként hangos mivoltukra. Mi borulhatott e némaságra?

A klikk rendszer paktumos pókháló leple, vagy pedig az a megdöbentő tudatlanság, hogy elfeledték ezzel minő precedenst alkottak a jövőre!

A kassai közönség már régidő óta gyanus szemmel nézi a városházán végebe menő dolgokat. Bizalmatlansága tegnap óta megnőtt. És ez jó. Erős a reményünk, hogy a közeli választások nagy tizedelést idéznek elő a bizottsági tagok sorában s a puhányok helyett, több gerinces lényt számlálhatunk majd a zöld asztalok körül.

Vezér kell a kassai társadalomnak, önzetlen, a klikkek érdekszállain felül és kívül álló vezér! Ez a tegnapi közgyűlés másik tanulsága. És mi keresni fogjuk és mi meg is találjuk, mert hová ami szemünk tekint, onnan várja a kassai közönség a társadalmi korrupció helyét, a tiszta közéleti tevékenység felvirradását.

A városi közgyűlésen nagy számban jelentek meg a bizottsági tagok. Választás volt készülöben s ilyenkor nagy a közéleti érdeklődés. Bezzeg, mikor a hadtestparancsnoksági palota számára potom pénzért szavazták meg a telket, alig voltak néhányan, azokat is Halmos Károly dr. kapacitálta, hogy maradjanak vesztég. Mert ő fölülte érdeklődik a közügyek gazdasági része iránt. Példa rá a csatornázási ügyben vállalt önzetlen szerepe! Hm! Tehát sokan voltak a közgyűlésen és hogy csak a választás terelte egy össze a bizottsági tagokat, nagyon jól tudta ezt Deil Jenő, ki napirend előtt nyomban indítványozta, vegyék elő a választásokat. Mennyi hálás pillantás fogadta ezt az indítványt!

Rakovszky Endre dr. főispán elnök félöt órakor megnyitotta a közgyűlést.

Éder Ödön polgármester bejelenti, hogy napirendre tűzte a kassaujfalusi, szokolyi, hernádtihanyi ingatlanok eladását is.

Deil Jenő napirend előtt indítványozza, hogy, a választásokat ejtsék meg elő-

ször. Édernek nincs ellene kifogása, de előbb a négy első pontot tárgyalják le.

Havi jelentés.

Ezután Éder Ödön polgármester havi jelentését olvassa fel Rössler István aljegyző. A polgármester udvariasan bókol a tanácsnak, elősmeri, hogy dolgoznak a városházán. (Sajnos, hogy ezt dicsérni kell!) Majd bejelenti, hogy a közgyűlés által felfüggesztett Tírszt Vendel tanácsos és Szönyeg István erdőmester ellen hozott közgyűlési határozat jogerőre emelkedett s Szönyeg helyettesítésére kirendelte Schvigut erdészt. (Tírszt Vendel helyetteséről nincs említés, mert az még ma is bejár a hivatalba. Szerk.) Rátér a Rössler Richárd főmérnök ellen Wunsch János által felhozott vádakra. Vizsgálatot indított, kihallgatta Wunsch Jánost, aki jegyzőkönyvben fentartotta vádját, hogy Rössler tőle pénzt elfogadott s pénzt kért. A vád miatt, hivatalból rágalmazási pört indított Wunsch ellen, hogy vádjait a bíróság előtt bizonyítsa, ha pedig nem tudná, vegye el büntetését.

A közgyűlés a polgármester jelentését tudomásul vette.

A Rákóczi ünnep elodázása.

Ezután ismét Éder Ödön polgármester tesz előterjesztést a közgyűlésnek. A kormány úgy állapotott meg, hogy II. Rákóczi Ferenc és a kuruc vezérek hamvainak hazaszállítását október 20—25-ike közötti időre tűzte ki. A kuruc fejedelem hamvait tudvalevően a kassai domban helyezik el. A polgármester indítványozza, irjon fel a közgyűlés a kormányhoz, hogy a Rákóczi hamvak hazaszállítását a jövő év május havára odázza el a kormány. A város mai állapotában nem alkalmas országos ünnepélyre, az októberi hűvös időjárás sem kedvez neki. Rakovszky főispán elnök is a javaslat mellett szól.

A közgyűlés az előterjesztést elfogadja s elhatározza, hogy ilyen értelemben fölir a kormányhoz.

Kozora nyugdíjazása.

Kriebel Edgár felolvassa Kozora Vince felfüggesztett főjegyző nyugdíjaztatási kérvényét. Kozora szárazon, minden megbánó hang nélkül kéri a közgyűlést, hogy a városházán eltöltött 28 évi szolgálatai után nyugdíjazzák s a felfüggesztés tartama alatt visszatartott illetményeit fizessék neki vissza.

— Nyugdíjazzuk — zug végig a közgyűlésen.

Kriebel felolvassa az állandó választmány javaslatát, mely szerint Kozorát nyugdíjazni, visszatartott illetményeinek kifizetését javasolja s az abszolutizmus ideje előtt teljesített szolgálatait elismeréssel jegyzőkönyvbe iktatja.

SZTUDINKA SZILÁRD mérnök Kassa

Műszaki iroda és mintaraktár:

Fő-utca 85. szám. (Andrássy-udvar.)

Műhely: KOVÁCS-UTCA 20. SZ.

Vizvezeték, csatornázás, closettek, fürdőszobák, szivattyú-és VIZMŰVEK berendezésére.

Költségvetést díjtalanul készíték.

— Elfogadjuk — kiáltják Halmos Károly, Geiger Ignác, Aczél Gyula és még többen.

Egy bátor hang.

Székely Doby Géza azonban nem tartozik a mindent elfogadó khorus tagjai közé. Előre bocsjátja, hogy Kozora Vincénél nem egyéni gyűlést vezet. Elismerte hajdan szellemi képességeit stb. De megelevenedik előtte a nemrég lefolyt alkotmányos harc, melynek során becsmérelte a közgyűlést Kozora, gyalázta a törvényhatósági bizottság azon csoportját, mely az alkotmányvédelmében szembehelyezkedett az abszolutizmussal.

Es konstatálja, hogy nagyobbat nem vétet senki a közgyűlés ellen, mint Kozora Vince. Mi a következménye? A megsértett törvényhatósági bizottság elégtételt nem kapott, Kozora még arra sem érdemesíti, hogy megbánást tanúsítson. Ez neki imponál, mert nagyobb konzekvenciát lát benne, mint a közgyűlés magatartásában, mely ugyilátszik elfeledte a kapott sérelmeket. Kívánja, hogy ne vegye a közgyűlés tekintetbe a törvénytelen kormányzat telt szolgálati idejét és a törvényhatóság megsértett reputációja érdekében felolvasandónak tartja a közgyűlés termében Kozora állítólagos bocsanat kérés nyilatkozatát, melyet a fegyelmi választmány előtt tett.

Eder védő.

Székely Doby Géza felszólalását a karzat megéljenzte. Néhány hang a közgyűlésen is éljenzett, de a minden lében kanalak, de rossz szakácsok megijedtek, hogy elkozmasított levest egészséges fűszerrel tálalta fel Székely.

Eder Ödön polgármester szólásra emelkedik. Halmos integetett neki, hogy beszélni akar, ugyilátszik mozgott benne valami, talán okos gondolat, talán csak gilisza. Eder azonban nem veszi tudomásul az ajánkozást s maga felel, saját maga védi az állandó választmány javaslatát.

Azzal kezdi, hogy mindnyájan óhajtják a kérdés betemetését. Nem szenved kétséget, hogy Kozora ellentétbe jutott a törvényhatóság egész nézetével. (No ez ellen tiltakozik Aczél Gyula et. comp. Szerk.) Nem akar bővebben beszélni Kozora tényéről s arról, hogy egy szerencsétlen ugrással szembehelyezkedett a közgyűléssel, hanem 28 évi szolgálatot el kell ösmerni. Ajánlja, hogy fogadtassék el az állandó választmány javaslata.

Korláth Ferenc nem türi, hogy Kozora Vince érdemeiről tétessék a jegyzőkönyvben említés. Csak szolgálatairól tegyenek említést.

— Szórszálhasogatás — kiált Halmos!
— De magyar érzésre vall!

A közgyűlés ezután elhatározza, hogy Kozora Vincét 28 évi szolgálatáért nyugdíjazza, neki a felfüggesztés időtartama alatt visszatartott fizetését megtéríti. Majd megbizza a polgármestert, hogy a főjegyzői állásra a pályázatot írja ki.

A választások.

Ezután a választások következtek. Rakovszky felfüggeszti a közgyűlést, míg a szavazás tart. A szavazás alatt több incidens történik.

Geiger Ignác oda szalad Székely Doby Gézához s oktatja:

— Döglött számaron rugni nem vall izlésre.

Amde Székely talpra esetten válaszol:
— Talán az élő számaron rugjak.

Es Geiger, a Kozora barátja elsompolyog.

Halmos Károly is, aki nagy fontosságot tulajdonít magának, szintén megtámadja Székelyt.

— Miért nem beszélt meg velünk a felszólalást. — (Ah! szent klikk.)

— Én elismerem — felel Székely — hogy ügyvéd urnak joga van felettem bírálót mondani, de ez a jogom nekem is

megvan az ügyvéd urral szemben. És én jól érzem magam.

Ilyen apró harcokat kell vivni Székely Doby Gézának, mert volt benne bátorság, férfiaság. Ez alatt folyik a szavazás.

Megválasztották a központi választmányba Korláth Ferencet, a közigazgatási bizottságba Halmos Károlyt, irnoknak Krick Jenőt, szentistváni plebánosnak Makovics János hílyói elkészte.

Az iskolaszék tagjai lettek:

Balló Ferenc, Beller Károly, ifj. Bauernebel Szilárd, Benczur Géza, Berzáczy Mihály, Dr. Blanár Béla, Brody Frigyes, Deil Jenő, Eder Ödön, Eder Gyula, Fábán Imre, Grusz Frigyes, Dr. Halmos Károly, Hamar Ferenc, Hegedűs János, Dr. Klekner Alajos, Dr. Kosztka József, Korláth Ferenc, Lekly Gyula, Maurer Rezső, Münster Tivadar, dr. Neuwirth Elek, Rélay Róbert, Szakmány Jenő, Székely Doby Géza, Stekker Károly, Dr. Stöhr Antal, Sudy K. János, Dr. Szauberer Béla, Szémann József, Dr. Weisz Béla.

Mi történik a csatornázással?

Jakab — Halmos utóajánlata.

Korteskedés a vállalat érdekében.

Tegnap délután a Jakab Árpád és Halmos Jenő cég utóajánlatot adott be Eder Ödön polgármesterhez a csatornázási pályázat ügyében. Az utóajánlatot ügyesen magyarázta formájába burkolják s azzal indokolják, hogy az óránkénti 10 koronára számított gőzszivattyuzás, vagyis az általuk fix összegben meg nem határozott víztelepítés summája meennyit tesz ki. A tegnapi utóajánlatuk szerint 22000 koronát, vagyis még végeredményében, akkori is többet, mint a legolcsóbb Fried és Adorján cég ajánlata.

Ez az utóajánlat azok körében, akik korrektek eljárás óhajtának a vállalkozásoknál nagy meglepetést keltett. Ilyen módon valóban komédia volna a zárt ajánlatokkal való pályázat. A Halmos—Jakab cég nem tartotta be a pályázati föltételeket. Nem adott ajánlatot a víztelepítésre. Most, hogy kiderült a többi ajánlat összege, hirtelen magyarázni akar, hogy voltaképp mit is értett ajánlata alatt. Ez a magyarázat fölösleges, mert a pályázatnál csak az első ajánlat jöhet szóba. Ez a korrekt rend.

Arról értesitenek bennünket, hogy a cég külföldben ajánlata érdekében a bizottsági tagok körében erős személyi agitációt fejt ki. Mi ezt hinni nem tudjuk, mert ha úgy volna, nagyon furcsa színben tüntetné fel a törvényhatósági bizottságot.

Igaz, hogy a Halmos—Jakab céget a kassai takarékpénztár financirozza. De ennek a pénztárnak a keze nem nyulhatik oly messze, hogy hatása alatt Kassán még tovább is viruljon a korrupció. Óriási felelősség hárul a közgyűlésre a pályázat eldöntésénél. Nemcsak erkölcsi, hanem anyagi felelősség is — egy szerencsétlenül kötött szerződés következménye gyanánt. Itt a korteskedés nem lehet döntő. Egyszer legyen már a város elsőrangú érdeke, ment mindennemű befolyástól, klikktől.

Ha Halmos Jakab cég épített már csatornát, ha anyagilag független, ha olcsóbb áru ugyanis odaitéli neki a közgyűlés, de ha van olcsóbb, az agitáció minden lépése a város érdek ellen szól. Mi föltételezünk a Jakab—Halmos cégben annyi erkölcsi tartalmat, hogy ezt belátja s a korteskedésről róla elterjedt híreket megcáfolja.

Konkolyhintés a pártok között.

Az általános választói jog.

Andrássy Gyula gr. meggyanúsítása.

Több vezető osztrák lap egy idő óta különös híreket tesz közzé. Már a címük is elárulja a tendenciát: Széthuzás a koalícióban; Egyenletlenségek többségben stb.

A cikkek rendszerint Budapestről vannak keltezve, de tartalmukból nyilvánvalóvá válik, hogy nem itt készültek, hanem Bécsben. A beavatottság látszatát kelteve, folytonosan azt hirdetik, hogy baj van a koalícióban. Az egyes pártok nem tudnak teljesen megférni egymással. Öszre nagy akciók várhatók, főképpen a függetlenségi párt körében. Joggal attól lehet félni, hogy a koalíció egysége nem sokáig fog tartani, hogy a parlamenti élet megindulásával be fog következni a nagy bomlás is.

Mindebből persze egy szó sem igaz. A bécsi lapok, amikor ilyen jóslásokba bocsjátkoznak, voltaképpen csakis a maguk óhaját, az osztrák politikai körök kívánságait fejezik ki. Ausztriának természetesen nem jól esik, hogy Magyarországon szorosan összeforrott, a politikai becsület által egymáshoz fűzött pártkoalícióval áll szemben. Ausztriában természetesen sokat remélhetnének oly fordulattól, mely a koalíció bomlását és ennek következtében a magyar kormány pozíciójának és erejének meggyöngyítését vonná maga után.

A bécsi lapok azonban be sem érik az általános jellegű jóslásokkal, hanem azzal is megpróbálkoznak, hogy egyes pártokat egyenesen kiugrassanak a koalícióból. Így például most, amikor a dolg még nem is aktuális, piszkálgatni kezdik a választási reform dolgát. Most még csak a belügyminiszteriumban folynak az általános választási jogról szóló törvényjavaslat előkészítési munkálatai. Ezekről, a beavatott, de titoktartásra köteles hivatalos személyeken kívül még senkisé tudhat bizonyosat.

Mégis egyes bécsi lapok már a legnagyobb pozitívítással azt hirdetik, hogy a választási reform előkészítő munkálatait akképpen irányítja Andrássy Gyula gróf, hogy a reformból elsikkadjon minden radikális elem, hogy az általános választói jog ezt a sorsot egyáltalán nem fogja megérdemelni.

Erre a híresztelésre azonban a bécsieket nem ez a körülmény birta rá, mintha rajongának a radikális eszmékért és igazán szívükön viselnék az általános választói jog sorsát.

Egészen más tendenciákról van itt szó. A bécsiek azt a látszatot szeretnék kelteni, hogy Andrássy Gyula gróf külügyminiszter a választási reform előkészítésében csakis az alkotmánypárt és a néppárt felfogását akarja kifejezésre juttatni, míg a függetlenségi pártnak a választói jog dolgában vallott elveire semmiféle tekintettel nincsen. Így állítva be a dolgot, természetesen ezt a kérdést vonja le a helyzet konzekvenciájaképpen, hogy mit szól majd a függetlenségi párt vagy a pártnak radikálisabb része ahhoz, hogy a koalícióban az alkotmánypárt és a néppárt vette át az irányító szerepet?

Persze, ez nemcsak együgyű, hanem rosszhiszemű beszéd is. Láttatlanban semmit sem szabad kritizálni. Hogy mi lesz a választói reformban, azt nem a bécsi lapokból tudhatjuk meg már most, hanem meg tudjuk majd a törvényjavaslatból, a mikor az már elkészült.

Annak idején ehhez a javaslatához bősz mértékben hozzászóllhat majd a függetlenségi párt is. Minek tehát előre izgulni

oly dolgok miatt, melyek még csak a bécsi lapok fantáziájában vannak meg. A mikor szükség lesz rá, a függetlenségi párt majd megtudja védeni a jogait. Addig pedig nem szorul senkinek a tanácsára, legkevésbé pedig osztrák jóakaróink besugására.

UJDONSÁGOK.

— **Angolok Kassán.** Ma délben érkezett meg Kassára az angolok egy kis társasága. A vasutnál Kundt Ernő tanár fogadta őket angol köszöntő szóval. Ezután a társaság a városi magánfogatokon a Schalkházba hajtatott. Az angolok legtöbbje élemedett ur és asszony, akik pompásan felhasználgják az alkalmat, hogy a magyarokat vállvergetve fölfedezzék. A Schalkházba szálltak.

— **Iskolai érettségi.** A kassai áll. felső kereskedelmi iskolában a szeptemberi pótérettségi vizsgálatok írásbeli része folyó évi szept. hó 3, 4, 5, 6, 7, 10. és 11-én tartatik.

— **Ki lesz az új főjegyző?** A közgyűlés tegnap felhatalmazta Eder Ödön polgármestert, hogy a főjegyzői állásra írja ki a pályázatot. A főjegyző-választást valószínűleg a jövő hónapban fogják megejteni. Ki lesz a főjegyző? Ez a kérdés. A város tisztikarából a legérdemesebb tisztviselő Kriebel Edgár dr. arvaszéki úrnok. Kiváló tudásu, nagy képzettségű tisztviselő, aki maga a megtestesült szorgalom megbízhatóság és kötelességérzet. A városi tisztviselők fajsúlyát jóval túlhaladó tartalmas ember, ki szép pozíciójában hasznos alkotásokra alkalmasnak ígérkezik. Reméljük, hogy a közgyűlés egyhangulag sorakozik személye körül s a választási izgalmak elkerülésével bizalmával megtiszteli.

— **Jancsó Pál tragédiája.** A fővárosi lapok nyomán részletesen megírtuk, hogy Jancsó Pál, a tébolydában eltöltött 10 esztendő után, mivel vádolja Madarász Béla Kassa nyug. rendőrfőkapitányát. Mihalik Béla ma annak az igazolására, hogy nem a kassai volt rendőrfőkapitány rendeletére internálták Jancsó Pált a tébolydába, több hivatalos okmányt mutatott fel. Ezek szerint Jancsót, aki a kassai közuti vasutnál mozdonyvezetői állást töltött be 1896. február 11-ikén minden indokolás nélkül Csillag László, akkori üzletvezető állásából elbocsátotta. Jancsó akkor követelt is 160 koronát a vasutársaságon, de az igazgatóság nevében Kossuth Lajos keresetével elutasította. Innen Budapestre ment. A következő hónap, vagyis március 2-ikán Rudnay Béla aláírásával, a fővárosi rendőrségtől átirat érkezett a kassai rendőrséghez, hogy ott Jancsó Pál tályai születésű mozdonyvezetőt, miután egy nyilvános helyen február 28-ikán feltűnően viselkedett, letartóztatták. A törvényszéki orvos közveszélyes őrütnek mondotta, mire a lipótmezőre szállították. A fővárosi rendőrség 4 ftr 89 krajcárt talált nála, mit azzal küldött meg, hogy adják át Kassán, a Böhm családnál tartózkodó nejének szül. Tomás Magdalénának. Mihalik, ki Jancsó többi vádjaira nem reflektált ezeket a régi aktákat csak azért mutatta fel, hogy ez ügyben a kassai rendőrség, mint hatóság nem hibás. A többire nem nyilatkozott. Madarász Béla különben nem tébolydában van, hanem Orosházán gazdálkodik.

— **Miért nem söpörnek vasárnap?** Tfriszt Vendel tanácsos, aki még ma sem adta át a közgyűlés egyenes rendeletének ellenére leltár mellett a köztisztasági felszerelést a rendőrfőkapitánynak — mint tudvalevően köztisztasági felügyelő ezek szerint ma is! Mi hozzá ennek dacára nem intéztünk kérdést, mert nem is válaszolhat, lévén ő papíron felfüggesztett tisztviselő. Felteesszük azonban a kérdést általánosan, hogy miért nem öntöznek, söpörnek vasárnap! Talán ez munkaszünetbe tüközik? Ha igen, akkor éjjel kell a söprést, öntözést

végeztetni, mert vasárnapra még a legutolsó faluhelyen is tisztára söprik az utcát. Csak nálunk nem!

— **A szerencsétlenül járt lőcsei ügyvéd sorsa.** Dr. Friedländer Mór lőcsei ügyvéd állapotában, akit tudvalevőleg véletlenségből meglőttek, örvendetes javulás álott be. F. hó 27-ikén alapos vizsgálat után az orvosok konstatálták, hogy a testbe hatolt golyó nemesebb részt nem érintett. A fiatal ügyvéd tul van már a krízisen.

— **Drágul a szén.** A nagy drágaság hoz ujabban a szénárak drágulását sorakoztatják a köszénbánya vállalatok. Evről évre srófolják a szénárakat, de ez még mindig nem elég, mert a bécsi szénnagykereskedők legutóbbi értekezletükön elhatározták, hogy a felsősziléziai szénárakat szeptember 1-től kezdve vagononként tíz koronával, métermázsánként tíz fillérel fölemelik. Ez csak ujjabb fokozása a szegény ember nyomorának. El lehetünk rá készülve, hogy a bécsi széndrágulást nyomon fogja követni a magyar szénárak felemelése is, mert a magyar vállalatok és kereskedők a „jó” példát rendszeresen követni szokták.

— **Kedvezmény a magyar lónak.** A földmívelésügyi miniszter közli Abaujvármegye törvényhatóságával, miszerint a kereskedelemügyi és pénzügyminiszterrel egyetértőleg a vámkezelés szempontjából kedvezményeket állapított meg a Németországba szállítandó magyar lovakra. A földmívelésügyi miniszter rendeletét, mely a külföldi szállításokra vonatkozó vámkedvezményeket részletesen felsorolja, valamennyi járás főszolgabírójának megküldötték.

— **Az elkeseredés halottja.** Letenyéről jelentik: Hajdarevics György 70 éves polgárember azért mert száján rák képződött, felakasztotta magát. Mire hozzátartozói észrevették, meghalt.

— **Egy község lángban.** Sátoraljaúj helyről táviratozzák, hogy a közelfekvő Horr községet tegnap veszedelmes tűz pusztította. Hatvannégy lakóház összes melléképületeivel és az ezekben felhalmozott egész idei természettel együtt elhamvadt. A község lakóinak tulnyomó része koldusbotra jutott. A tűz keletkezésének okát nem tudják. A kár óriási.

— **A Podolin—orlóvi vasut** Azt az értesítést vesszük, hogy a Podolin—orlóvi vasut ügyében a kereskedelemügyi államtitkár felhívta az engedményeseket, hogy kezdjék meg a tárgyalásokat az építésvállalkozóval. Az engedményesek közül dr. Szelényi budapesti ügyvéd — ugylátszik — nem hajlandó a szükséges óvadék letéveséséhez hozzájárulni és így dr. Csáky Károly kórorvos maga fogja ezt letenni.

— **Bunkó Vince Kassán.** A magyar nótá egyik atyamesterének ivadéka e hónap 30-án Kassára érkezik zenekarával és a Schalkház téli kertjében hangversenyt fog adni. Bunkó Vincének apja Bunkó Ferenc, szül. Osgyánban, 1821-ben, meghalt 1889-ben Lavotta, Csermák, Bihari, Rózsavölgyi, Bóka s mások műveinek nem is volt nálánál hamisítatlanabb értelmezője. A régi, „Rákóczi siralma” címen ismert eredeti nótának, melyből a világhírű induló keletkezett, ő volt a szerzője. Egyik külföldi utazása alkalmával abban a kitüntetésben részesült, hogy nyilvános működése közben annyira fellelkesítette magyar játékaival Berlinben a szintén jelen volt Joachimot, a nagy hegedűkirályt és honfittársát, hogy az nyilvánosan megölelte és megcsókolta. — Elte utolsó éveiben már nagyon ritkán játszott. A szerepet rendszeren fiára, Bunkó Vincére bízta, ki apja nyomdokain haladva, manapság is szélesen ismert és keresett népzenész s ki minden évben sikeresen felkeresi a külföldet, hogy propagandát csináljon a magyar zenének. Bunkó Vince jelenleg Szatmárvármegyének szélesen ismert és kedvelt primása. — Felhívjuk hangversenyére olvasó közönségünk figyelmét.

— **A vaddisznók.** Az abaujszántói erdőben elszaporodott vaddisznók még mindig óriási károkat okoznak. Miután a szántói vadásztársaság elégtelennek bizonyult, az alispán hivatalos hajtóvadászatot rendelt el, mely a napokban fog megtörténni.

Kassai m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

Arlejtési hirdetmény.

Kassán (Fő-utca 74. sz.) a kincstár tulajdonát képező a kir. pénzügyigazgatóság, valamint az ott lévő más hivatalok elhelyezésére szolgáló épületben vízvezeték bevezetésére valamint csatorna építésére árlejtés hirdettetik.

Ezen munkálatok kivételére a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszterium 9502 kor. 10 fill. költséget engedélyezett. Ezen munka vállalati kivételének biztosítása céljából az 1906 évi szeptember hó 12-én délelőtt 10 órakor

a kir. pénzügyigazgatóság főnökének hivatalos helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás tartatik.

Miről vállalkozni kívánók azzal értesítettnek, hogy az 1 kor. bélyeggel ellátott ajánlataikat melyben kifejezetten megemlítendő azon körülmény, hogy vállalkozó az árlejtési feltételeket ismeri, azoknak magát aláveti — az árlejtés megkezdése előtt benyújtani annyival inkább el ne mulasszák, mivel az elkészen beérkezett ajánlatok figyelembe vételét nem fognak. Ismeretlen cégek ajánlatai csak az esetben fogadtatnak el, ha megbízhatóságukat helyhatósági bizonylattal igazolják.

Az árlejtési feltételek a kir. pénzügyigazgatóság 1-ső emelet 14-ik sz. alatt megtekinthetők és másolatban megszerezhetők.

Kassa, 1906. aug. 27-én.

M. Kir.

Pénzügyigazgatóság Kassán.

A Magyar Általános Hitelbank

kassai fiókjá elvállalja mindennemű tőzsdei műveletek keresztülvitelét, váltók és szelvények bevételezését, értékpapírok őrzését, előlegget nyújt értékpapírokra, kiállít hitelleveleket és csekkeket a bel- és külföld összes piacaira és **betétek után további intézkedésig**

4% netto kamatot térít meg.



Telefon 178. sz. Interurban.

Parcellázásoknál az érték része jelzálogilag azonnal folyósíttatik.

Tisztviselő kölcsönök.

5—25 éves törlesztésre előnyös havi részletekben.

Köztisztviselők

állami, megyei, városi és vasuti tisztviselők, valamint katonatisztek, kik finandális ügyeiket összes adóságaiknak konvertálásával egyszer s mindenkorra rendezni óhajtják forduljanak bizalommal

LÁSZLÓ FÜLÖP

bankházához, utazási iroda
KASSA,

Kossuth Lajos-utca 4. szám,

hol az érdekeltek díjtalanul nyernek felvilágosítást. Jelzálogkölcsönök, conversiók, váltószámitások a legegyszerűsített feltételek mellett eszközöltetnek. Okmányszerző vállalat. Katonai, házassági és utlevél ügyekben pontos felvilágosítást nyújt és megbízás szerint eljár.



Levélbeni megkeresések haladéktalanul elintéztetnek.

Kiadó: Murányi József.

Utazási és hajózási ügyekben díjtalan felvilágosítás.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA

ETERNIT PALA

MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

Elárusító hely: Deutsch Mór Zorna, özv. Krausz Izraelné Forróencs, ifj. Reichmann Mór Szikszó.

A nagyszebeni általános takarékpénztár jelzálogkölcsönei.

I. A nagyszebeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölcsönöket félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

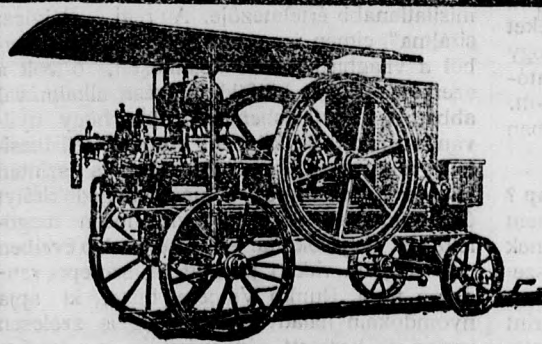
- A. 4³/₄% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre:** a kölcsön legkisebb összege 30.000 K.
A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet tesz minden 100 K kölcsön után 26 K 11 f.
- B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre:** a kölcsön legkisebb összege 20.000 K.
A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet tesz minden 1000 K kölcsön után 27 K 16 f.
- C. 5¹/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:**
a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 29 K 60 f.
b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 03 f.
- D. 5³/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K:**
a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 84 f.
b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 37 K 47 f.
c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 65 K 05 f.
- E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:**
a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 34 K 98 f.
b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 39 K 81 f.
c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 45 K 05 f.
d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 50 K 09 f.

Az A alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B, C, D és E alattiak házakra is adhatók; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra fizetendő 1% tőzsdíjon kívül minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetetik ki.

Bővebb értesítés nyerhető

Dr. Aranyossy Andor és Dr. Aranyossy Aristid ügyvédoknél
Kassán, Deák Ferenc (Forgács)- utca 22. sz.

A nagyszebeni általános takarékpénztár Igazgatósága.



CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA
LEGJOBBAN BEVÁLT
BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra
0 legolcsóbb üzemű 0

* Szivógázmotorok legelőnyösebben kaphatók
Beck és Gergely motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. VÁCI-ÚT 12.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA